

Laiškas Juozapui Sruogai, [1929-06-26], [iš Kauno - į Berlyną].

Miel[as] Juo[zapai], / 1. Siunčiu galutiną ekskursantų sąrašą.

Miel[as] Juo[zapai] [1],

1. Siunčiu galutiną ekskursantų sąrašą [2].

Gal parodysi jį (ir duosi) ir studentams?

Prašosi dar labai daug kitų, nepriimu, bet jie nori važiuoti savo pasais ir lėšomis, by tiktai toliau būti kartu su ekskursija.

2. Del arbatų — aš an[ai]ptol nenoriu prašyti ir norėti. Tai, ką atstovybė darė, yra visiškai gana — ir mes esame labai dėkingi. Daugiau nieko ir norėti negalima.

3. Jazbutaitei [3] — „per gvolta“ pasą aš gavau. Man gaila, p. [4] Jazbutį [5] (tėvą) — priklopatijau — bet užtai greit padariau. Dabar panelė ne tik važiuoja, bet ir nuosavų pasą turi, — o buvo istorija, kol jį išgavau. Ir p. [6] Jazbutienė [7] nukentėjo — turėjo ankstų rytą važiuot laivu į Kačerginę dukters ieškoti.

4. Del ekskursijos iš Elbingo — man skambino iš Užsien. reikal. [8] ministerijos, rytoj — eisiu tartis. Kaip tyčia p. S-ko [9] Kaune aš niekumet negaliu sugauti. Sužinau apie jo atvažiavimą tuomet, kai jis jau yra išvažiavęs.

Ta[d] iki greit[o] pasimat[ymo].

Balys

Trečiadienis,
Kaun[as]

KOMENTARAI

[1] Juozapas Sruoga (1886–1957), diplomatas, vyriausias Balio Sruogos brolis, nuo 1925 m. rugpjūčio mėn. dirbo Lietuvos pasiuntinybėje Berlyne raštinės, vėliau konsulinio skyriaus vedėju.

[2] Prie laiško priedų nėra.

[3] Marija Jazbutytė (1909–?), Juozapo Sruogos žmonos sesuo, tuo metu gimnazistė.

[4] ~ *santr* = p[oną].

[5] Jurgis Jazbutis (1862–1933), Marijos Jazbutytės tėvas.

[6] ~ *santr* = p[onia].

[7] Magdalena Kauneckaitė-Jazbutienė (1872–1979), Marijos Jazbutytės motina.

[8] ~ *santr* = Užsien[io] reikal[ų].

[9] ~ *santr* = S[idzikaus]ko.

Vaclovas Sidzikauskas (1893–1973), diplomatas, teisininkas, 1922–1931 m. atstovas, įgaliotasis ministras Vokietijoje.